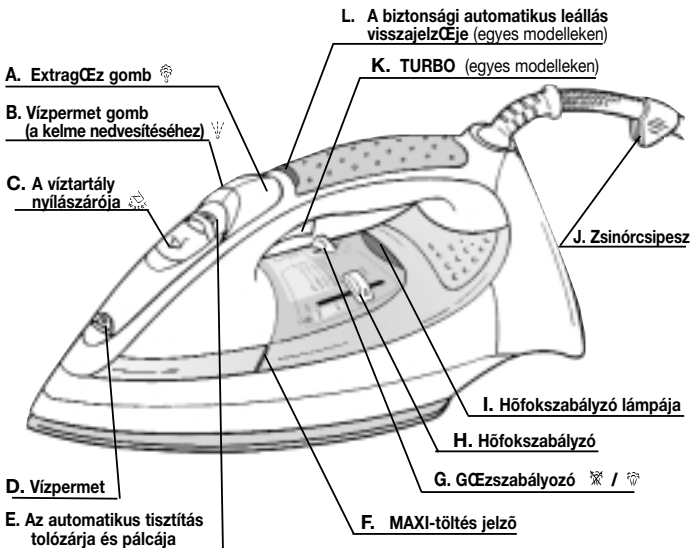


Turbo Pro

AZ TURBO PRO HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

FEDEZZE FEL VASALÓJÁT



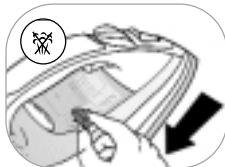
Az Ön vasalója egy integrált vízkövesedést gátló rendszerrel van ellátva.

Figyelem! (Modelltől függően) Üzembehelyezés előtt távolítsa el a vasalótalpról a védőfóliát.

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást és mindig az abban foglaltak szerint járjon el.

Töltse vizet a tartályba

1. Állítsa a gőzszabályzót (G) a ☒ jelzésre.



Milyen fajta vizet használjunk?

A készüléket csapvízzel való használatra tervezték. Ha azonban a víz nagyon kemény, keverjük össze 50-50%-os arányban csapvizet és kereskedelmi forgalomban kapható desztillált vizet.

Milyen fajta vizet ne használjunk?

A vízhez ne adjunk hozzá semmit, és ne használjunk kereskedelmi forgalomban kapható tiszta desztillált, a ruhaszárító készülékből távozó, illatosított, lágyított, hűtőszekrényből, akkumulátorból, légkondicionálóból, származó, desztillált, illetve eszét. Ezek olyan szerves szennyeződést vagy ásványi elemeket tartalmazhatnak, amelyek a meleg hatására koncentrálnak, aminek hatására repedések vagy barna elszíneződések jöhetnek létre, illetve a készülék idővel elrohadhat. **Soha ne használjunk adalékanyagokat.**

2. Nyissa ki a tartály fedelét (C), az alábbi ábra szerint helyezze a vasalót egy asztalra és töltsé fel.

Ne lépje túl a MAXI jelzést (Töltés közben a vasalót állítsa fel).



Figyelem

Az első használatkor füst és szag keletkezhet. Ennek a jelenségnek nincs következménye, nem is káros és gyorsan megszűnik.

Mielőtt elkezdi használni a vasaló gőzölési funkcióját, ajánlatos néhány másodpercig vízszintesen tartani, távol a ruhától, nyomja meg többször egymás után az extragőz gombot ☒.

1. A hőmérsékletet (**H**) állítsa a vasalendő kelme jelzésére.

A hőmérsékletjelző lámpa (**I**) kigyullad. Amikor elalszik vasalhat.


Linen A
Cotton B
Wool C
Silk (Viscose) D
Synthetics E
(Acetate,
Acrylic,
Polyamid,
Polyester)



Javaslatunk

Kezdje a munkát olyan a kelmékkel, amelyeket alacsony hőmérsékleten kell vasalni (●) és azokkal fejezze be, amelyek magasabb hőmérsékletet igényelnek (●●, ●●● vagy Maxi).

Kevert szálú kelmét vasalásakor: a legkényesebb kelmének megfelelő hőmérsékletet állítsa be.

2. Állítsa a gőzszabályzót (**G**) a  jelzésre. A gőzmenység automatikusan igazodik a kiválasztott hőmérséklethez.



Figyelem

- A vasaló csak akkor termel gőzt, ha a hőfokszabályzó a gőz tartományban áll. ElsCE használatkor a bekapcsolás után várjon néhány percet, amíg a gCEztermelés elindul.
- Ha csökkenti a hőmérsékletet, várjon néhány másodpercig, hogy a hőfokszabályzó lámpa meggyulladjon.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

3

(egyres modelleken)

Ha a vasaló 8 percnél tovább mozdulatlanul áll a végére állítva vagy 30 másodpercnél tovább áll a talpán, az elektronikus biztonsági rendszer kikapcsolja a készüléket és az auto-stop (automatikus kikapcsolás) jelzőlámpa (J) villog.

A vasalót úgy kapcsolhatja be ismét, hogy kissé megmozdítja, míg a jelzőlámpa villogása megszűnik.

MEGJ. A biztonsági automatikus leállás bekapcsolása esetén a termosztát visszajelzése nem kapcsol be.

FÜGGŐLEGES VASALÁS (SIMÍTÁS)

4

1. Akassza fel a ruhát és feszítse ki a kelmét.
2. A hőfokszabályzót (H) állítsa MAX-ra, nyomogassa a extragőz gombot (☁) és mozgassa a vasalót felülről lefelé.



Figyelem

A vasalót néhány centiméternyi távolságra tartsa el a kelmétől, nehogy megégesse a kényes textiliákat.

MAKACS RÁNCOK ELTÁVOLÍTÁSA

5

Nyomogassa a vízpermet (☼) gombot az anyag benedvesítéséhez vagy

Nyomja meg a extragőz gombot (☁) hogy erőteljesebb gőzlöketet kapjon.



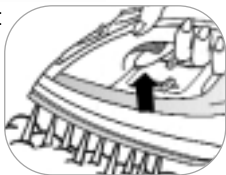
Figyelem

Soha ne használja az extragőz funkciót selyem vagy szintetikus anyagok esetén (☁).

LEN ÉS PAMUT VASALÁSA ERŐES

6

1. Állítsuk a hőfokszabályozót Len vagy Pamut helyzetbe.
2. Vasalás közben nyomjuk le a „Turbo” (K) nyomógombot. A gőz ekkor erősebben jön.
3. Ne tartsuk 30 másodpercnél tovább lenyomva a nyomógombot. Várjunk egy percig, mielőtt újra



CSEPEGÉS-GÁTLÓ FUNKCIÓ

7

Amikor a vasaló hőmérséklete már nem elegendő a gőztermeléshez, a vízadagolás automatikusan lezár, hogy ne keletkezzenek cseppek a vasaló talpán.

Első használatkor várjon 5 percet a gőztermelés megkezdésére.

VASALÁS SZÁRAZON

8

Állítsa a gőzszabályozót (G) a ☒ jelzésre. Amikor a lámpa kialszik, kezdheti a vasalást.

A TALP TISZTÍTÁSA

9


Figyelem

Tisztítás előtt feszültség-mentesítse (húzza ki a fali konnektorból a csatlakozó dugót) és hagyja a vasalót lehűlni.

Mikor a talp langyos, tisztítsa meg egy nedves, fémmentes mosogató szivaccsal. Ne használjon tisztítószert vagy vízkőeltávolító készítményt.

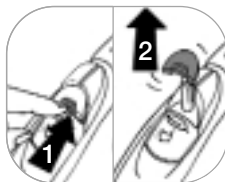
A vasalót mindig a végére állítsa vagy nem fémes felületen a talpára helyezze.

Rendszeresen (havonta kétszer), az automatikus öntisztítást indítsa el.

1. Töltse meg a tartályt csapvízzel a **MAXI** jelzésig. (Lásd a vízhasználati javaslatot).
2. Állítsa a hőfokszabályzót (**H**) **MAX**-ra és a gőzszabályzót (**G**) .
3. Állítsuk a vasalót a végére, csatlakoztassuk az elektromos hálózathoz, és várjunk körülbelül 5 percig.



4. Húzzuk ki a vasalót az elektromos hálózathoz, és helyezzük a konyhai mosogató fölé. Nyomjuk hátra a (**E**) tologatót, hogy kihúzhassuk az automatikus tisztítás pálcáját, majd teljesen húzzuk azt ki.



5. Rázza meg kissé vízszintes a vasalót, míg a tartály vizének egy része (a szennyeződésekkel együtt) kifolyik a talpon át.

N.B. Ezután a mivelet után természetesen még marad valamennyi víz a tartályban, mert a vasaló csepegésgátló rendszere megakadályozhatja a tartály teljes kiürítését. Ez nem zavarja a vasaló jó működését.




6. Helyezzük vissza az automatikus tisztítás pálcáját (**E**).

Figyelem!

A vasaló csak akkor működik, ha az automatikus tisztítás pálcája a helyén van.

7. Hagyja a vasalót lehilni, majd törölje le puha ruhával.
8. Az automatikus tisztítás pálcája jó működése érdekében, havonta egyszer vegye ki a pálcát és kb. 2 órán keresztül áztassa fehér ecetben vagy citromlében.



1. Állítsuk a gEzszabályozót (G)  helyzetbe.
2. Húzzuk ki a vasalót az elektromos hálózatból.
3. Ürítse ki a víztartályt.



4. Csévélje fel a csatlakozó kábelt a vége köré és rögzítse a csipesszel (J).
5. A vasalót végére állítva tárolja.



Figyelem

Mielőtt elraknánk a vasalót, várjuk meg, amíg kihil.


- **Figyelem!** A vasaló csak 220-240 V váltakozó hálózati feszültséggel működtethető. Ettől eltérő feszültségi hálózathoz való csatlakoztatás helyrehozhatatlanul tönkretelheti a vasalót, és a garancia megszűnik.
- Ezt a vasalót csak védőföldeléses hálózati konnektorhoz szabad csatlakoztatni. Ha hosszabbítót használ, ellenőrizze, hogy megfelelően terhelhető (10 A) legyen és védőföldvezetője is legyen. Ha a hálózati csatlakozó kábel megsérült, azonnal ki kell cseréltetni a szakszervizzel.
- A vasalót ne merítse vízbe.
- Vasalóból kilövellő gőz égési sérülést okozhat.
- Mielőtt a víztartályt feltölti vagy kiüríti, húzza ki a készülék hálózati csatlakozó dugóját a fali konnektorból.
- Ha a vasaló leesett, erős ütést kapott vagy rendellenesen működik, ellenőriztesse a szakszervizben, mielőtt ismét üzembehelyezné, nehogy veszélyt okozzon. A láthatatlan hibák is veszélyeztethetik biztonságát.
- A vasaló talpa nagyon forró lehet:
 - soha ne érintse meg,
 - tárolás előtt mindig hagyja a vasalót kihilni,
 - ha a vasaló a hálózathoz csatlakozik, vagy ha a talpa még meleg, ne hagyja felügyelet nélkül,
 - ne hagyja vasalót gyermekek közelében.

Ne szerelje szét vasalóját: forduljon mindig kijelölt szervizhez.


A vasaló nem melegszik.

- A biztonsági leállás funkció működésbe lépett.
- Könnyed rázással indítsuk el újra a vasaló.

Kevés a gőz vagy nincs gőz

- Vasalója új.
- Az első használatkor várjon néhány percre, míg gőz keletkezik.
- A választott hőmérséklet túl alacsony.
- Állítsa a hőmérséklet-szabályzót **••**, **•••** vagy Max-ra és a gőzszabályzót  -ra.
- Kapcsolja be a gCEzszabályzót.
- A vasalója vízköves vagy túl hosszú ideig használta szárazon.
- Tisztítsa meg az automatikus tisztítás pálcáját és indítsa el az öntisztítás funkciót (self clean).

Víz folyik a talp lyukaiból

- Túl gyakran használja az extragCEz funkciót vagy a turbó fokozatot.
- Várjon néhány másodpercig minden gőzöket előtt.
- A turbó fokozatot gyapjú, selyem vagy szintetikus üzemmódban használta.
- Állítsa a hCEfokszabályzót a **•••** fokozatra vagy a MAX állásba mielCEtt a turbó fokozatot használja.
- A hőmérséklet szabályzó nincs beállítva.
- Vigye vasalóját kijelölt szervizbe.
- Gőzt használ, mielőtt a vasaló felmelegedett volna.
- Várjon, amíg a hCEfokszabályzó lámpája kialszik és csak azután kezdje használni a gCEzfunkciót.
- A vasalót a végére állítva tárolja, a tartályban van víz és a gőzszabályzó a  jelzésen áll.
- A vasalót mindig a végére állítva tárolja úgy, hogy

A talp lyukaiból barna folyadék folyik.

- Kémiai vízkCEoldó vagy adalékanyagokat tettünk a vasaló vízébe.
- Ne tegyen semmilyen készítményt a vízbe (lásd vízhasználati tanácsainkat).
- Szálak gyilktek össze a talp gőzsníllásaiban és ezek elszennesedtek.
- Tisztítsa meg a talpat egy nedves, fémentes mosogató szivaccsal. IdCEnkent porszívózza ki a talpon lévő gőzsníllásokat. Indítsa el a öntisztító funkciót

A talp piszkos vagy barna és foltot hagyhat a kelmén.

- Túl nagy hőmérsékletet használ.
- Tisztítsa meg a talpat. Olvassa el a "hCEmérséklet beállítás" részt a használati utasításban.
- A ruha nincs eléggé kiöblítve vagy keményítőt használt.
- Tisztítsa meg a talpat. A keményítőt a ruha ellentétes oldalára vigye fel.

A talp karcolt vagy sérült

- A vasalót fémes felületre helyezte.
- A vasalót mindig a végére állítva tárolja.

Ha egy hiba okát nem lehet meghatározni, forduljon a kijelölt szakszervizhez.